

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 255

Volume 22

10 October 1979

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 2198/79 of 9 October 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 2199/79 of 9 October 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 2200/79 of 9 October 1979 on the sale of olive oil held by the Italian intervention agency	5
Commission Regulation (EEC) No 2201/79 of 9 October 1979 re-establishing intervention buying in of beef in Denmark, France and the United Kingdom . . .	7
Commission Regulation (EEC) No 2202/79 of 9 October 1979 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	8

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2198/79**of 9 October 1979****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular
Article 13(5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1658/79⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's

offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 10 October
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 9 October 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 9 October 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	73.57
10.01 B	Durum wheat	88.69 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	52.02 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	62.59
10.04	Oats	71.04
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	79.00 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	43.82 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	78.69 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	116.39
11.01 B	Rye flour	86.20
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	150.58
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	125.26

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 7.25 ECU/tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2199/79**of 9 October 1979****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1659/79 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall
be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 10 October
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 9 October 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 9 October 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0.70	0.70	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1	4th period 2
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2200/79
of 9 October 1979
on the sale of olive oil held by the Italian intervention agency

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and
fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
590/79⁽²⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No
2754/78 of 23 November 1978⁽³⁾, provides that olive
oil held by the intervention agencies shall be put up
for sale by tender;

Whereas, pursuant to Article 12 (1) of Regulation No
136/66/EEC, the Italian intervention agency has, since
the 1975/76 marketing year, bought in large quanti-
ties of olive oil;

Whereas Commission Regulation (EEC) No
2960/77⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No
883/79⁽⁵⁾, laid down the conditions for the sale by
tender on the Community market, and for export, of
olive oil;

Whereas Commission Regulation (EEC) No
918/79⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No
1601/79⁽⁷⁾, put up for sale approximately 55 600
tonnes of olive oil held by the Italian intervention
agency;

Whereas the present market situation and the market
prospects for October are particularly favourable for
the sale of certain quantities of olive oil which might
remain unsold during the standing invitation to
tender provided for by Regulation (EEC) No 918/79;
whereas it is necessary, therefore, to make provision
for the sale of these quantities before the end of the
present marketing year;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Where quantities

- of extra virgin olive oil from intervention
purchases made during the olive marketing years
1975/76 and 1976/77,
- of olive residue oil from intervention purchases
made during the 1977/78 olive marketing year

remain unsold during the standing invitation to
tender provided for by Regulation (EEC) No 918/79,
the Italian intervention agency (AIMA) shall put them
up for sale by tender, in accordance with the provi-
sions of this Regulation and of Regulation (EEC) No
2960/77, with a view to their sale on the Community
market.

Article 2

The invitation to tender shall be published on 13
October 1979.

Particulars of the lots of oil put up for sale, and of
their place of storage, shall be displayed by AIMA at
its headquarters, Via Palestro 81, Rome, Italy. A copy
of the invitation to tender shall be sent without delay
to the Commission.

Article 3

Tenders must reach AIMA, Via Palestro 81, Rome,
Italy, no later than 2 p.m. (Italian time) on 19 October
1979.

In the case of the olive residue oil, tenders shall be for
an oil of 15° acidity.

Article 4

In the case of the olive residue oil, where the oil
awarded has a degree of acidity different from that for
which the tender was made, the price to be paid shall
be equal to the price tendered per 100 kilograms,
increased or reduced by Lit 2 077 in respect of each
degree of acidity less or more than 15°.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 348, 30. 12. 1977, p. 46.

⁽⁵⁾ OJ No L 111, 4. 5. 1979, p. 16.

⁽⁶⁾ OJ No L 116, 11. 5. 1979, p. 13.

⁽⁷⁾ OJ No L 189, 27. 7. 1979, p. 54.

Article 5

No later than three days following the expiry of the time limit set for the submission of tenders, AIMA shall send the Commission a list on which its participants are not identified stating in respect of each lot offered for sale the highest tender received.

Article 6

The minimum selling price shall be fixed, in accordance with the procedure laid down in Article 38 of Regulation No 136/66/EEC, on the basis of the tenders received. The decision fixing the minimum selling price shall be notified forthwith to the Member State concerned.

Article 7

The olive oil shall be sold by AIMA on 26 October 1979.

AIMA shall supply the agencies responsible for storage with a list of the lots remaining unsold.

Article 8

The security referred to in Article 8 of Regulation (EEC) No 2960/77 shall be 9.50 ECU per 100 kilograms.

Article 9

The storage charge referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2960/77 shall be Lit 1500 per 100 kilograms.

Article 10

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 October 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2201/79

of 9 October 1979

re-establishing intervention buying in of beef in Denmark, France and the United Kingdom

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular Article 6 (4) (b) thereof,

Whereas intervention buying in was suspended by Commission Regulations (EEC) No 2837/78 ⁽³⁾, (EEC) No 978/79 ⁽⁴⁾ and (EEC) No 2055/79 ⁽⁵⁾;

Whereas the market prices for 'Kvier 1' in Denmark, 'Bœufs R' in France and 'Steers M' in the United Kingdom recorded on 27 September and 4 October 1979 had returned to a level below the maximum buying price for these qualities; whereas intervention

buying in for these qualities must recommence in accordance with Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 1274/79 ⁽⁶⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Buying in by the intervention agencies of Denmark, France and the United Kingdom shall recommence on 15 October 1979 for the following qualities:

- in Denmark: Kvier 1,
- in France: Bœufs R,
- in Great Britain: Steers M.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 October 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 October 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 336, 2. 12. 1978, p. 36.

⁽⁴⁾ OJ No L 122, 18. 5. 1979, p. 22.

⁽⁵⁾ OJ No L 237, 21. 9. 1979, p. 16.

⁽⁶⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 15.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2202/79**of 9 October 1979****fixing the import levies on white sugar and raw sugar**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1328/79 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2196/79 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1328/79 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 10 October 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 October 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 85.

⁽⁴⁾ OJ No L 254, 9. 10. 1979, p. 10.

ANNEX

to the Commission Regulation of 9 October 1979 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU / 100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar	27.96
	B. Raw sugar	22.04 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.